



# Patio Heater

SE | Stående infravärmare  
NO | Stående terrassevarmer  
FI | Infrapunalämmitin



English

Svenska

Norsk

Suomi

Art.no.

36-5169

Model

SH20AS

Ver. 20231023



# Patio Heater

Art.no 36-5169 Model SH2OAS

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

## Safety

- This product may only be used outdoors in dry weather and never left unattended.
- Take the product indoors in the event of rain and after use.
- Make sure that there is no damage to the mains lead or other parts upon delivery.
- The heater will become very hot during and after use. Never touch the heater until it has cooled sufficiently.
- Do not use this appliance in immediate surroundings of a bath tub, a shower or a swimming pool.
- The minimum allowable distance between the closest object and the heater is 1 metre.
- Never leave children alone with the heater.
- **If the mains lead is damaged it must be replaced by a qualified electrician.**
- Never place the patio heater outdoors during rain and always store it indoors when not in use.
- Never cover the heater.
- Make sure that foreign objects do not come into contact with the heating element since this may cause short circuiting, electric shock, or a fire hazard.
- The product must never be used with a timer or other equipment which automatically turns on the patio heater.
- Always unplug the heater when it is not being used.
- Never position the heater so that the mains lead comes in front of the heat vents or the heating element.
- Allow the heater to cool down completely before moving or storing it.

## Care and maintenance

Make sure the heater is off, pull out the plug and let it cool.

- Use a dry cloth to wipe off any dust or debris from the heater housing.
- Never use water, wax, polish, solvents or other chemical solutions for cleaning purposes.

## Product description

1. Infrared Heater
2. Bracket
3. Heater stem (pre-mounted in the upper stand section (5))
4. Lock ring
5. Upper stand section
6. Middle stand section
7. Lower stand section
8. Base
9. Washer
10. Base screw
11. Screw
12. Mains lead holders with retaining screws.

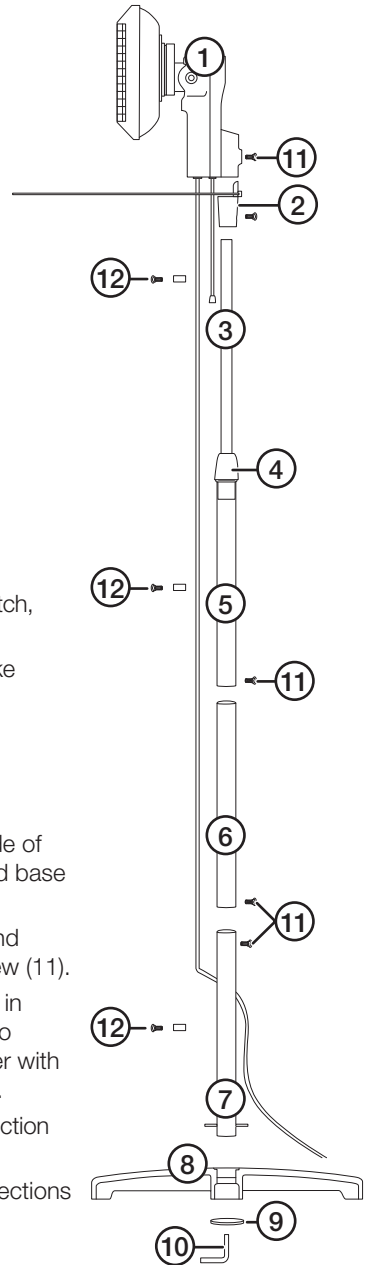


The heater is equipped with an electronic tip-over switch, which turns off the heater when tipped.

Raise the heater into a vertical position again and make sure it is stable before turning it back on.

## Assembly

1. Place the lower stand section (7) into the base (8). Fit the washer (9) into the centre of the underside of the base and tighten it in place with the supplied base screw (10).
2. Fit the middle stand section (6) to the lower stand section (7) and fasten them together with a screw (11).
3. Pull the heater stem (3) through the lock ring (4) in the upper stand section (5). Fix the bracket (2) to the heater stem (3). Fasten the sections together with the lock ring (4) and turning it clockwise to tighten.
4. Fit the upper stand section (5) with the middle section (6). Fasten them together using a screw (11).
5. Fit the heater (1) onto its stem (3). Tighten the sections together using a screw (11).
6. Screw the mains lead holders (12) into place.
7. Push the mains lead securely into the clip holders (12).



## Indicator

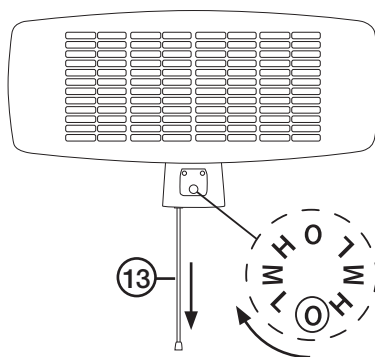
Pull the pull-cord (13) to turn on the heater. Continue pulling to change heat settings and to turn off the heater.

**O** – Off

**L** – Low

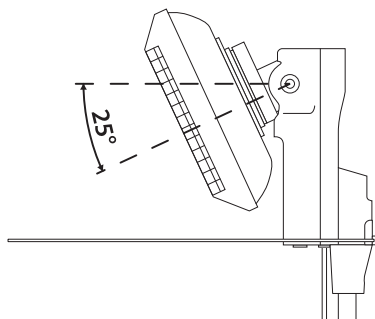
**M** – Medium

**H** – High



## Operating instructions

1. Plug the mains lead into a wall socket.
2. Adjust the height by loosening the lock ring (4). Position the heater to the desired height and re-tighten.
3. Use the pull-cord to start the heater and for selecting the desired heat setting.
4. Adjust the angle of the heater to the desired position.

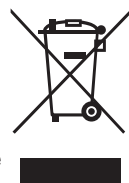


### Note:

The heater might make a clicking noise when it is warming up/cooling down. This is caused by the metal expanding/contracting and is quite normal.

## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

<b>Protection class</b>	IP24
<b>Power supply</b>	220–240 V AC, 50 Hz
<b>Wattage</b>	1700–2000 W

# Stående infravärmare

Art.nr 36-5169    Modell SH20AS

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet

- Produkten är endast avsedd för utomhusbruk vid torr väderlek och under uppsikt.
- Ta in produkten vid regn och efter användning.
- Kontrollera noga att nätsladd eller andra delar inte skadats vid leverans.
- Infravärmaren blir mycket varm vid användning. Rör därför aldrig infravärmaren innan den svalnat.
- Får ej användas i omedelbar närhet till badkar, dusch eller swimmingpool.
- Infravärmaren måste placeras så att minsta avstånd till närmsta föremål är 1 meter.
- Lämna aldrig barn ensamma med infravärmaren.
- **Om nätkabeln på något sätt skadas ska den bytas av behörig elektriker.**
- Placera dock aldrig värmaren utomhus när det regnar och förvara den alltid inomhus när den inte används.
- Täck aldrig över infravärmaren.
- Se till att främmande föremål inte kommer in i infravärmaren eftersom detta kan orsaka kortslutning, elektrisk stöt eller brandfara.
- Produkten får aldrig användas tillsammans med klockströmbrytare eller annan utrustning som slår på infravärmaren automatiskt.
- Drag alltid stickkontakten ur vägguttaget när infravärmaren inte används.
- Placera aldrig infravärmaren så att sladden ligger framför värmeutblåset eller direkt mot värmaren.
- Vid förflyttning eller förvaring måste värmaren först svalna helt.

## Skötsel och underhåll

Stäng av infravärmaren, dra ur stickproppen ur vägguttaget och låt infravärmaren svalna.

- Använd en torr trasa för att torka av höljet.
- Använd inte vatten, vax, poleringsmedel, lösningsmedel eller andra kemiska lösningar.

# Produktbeskrivning

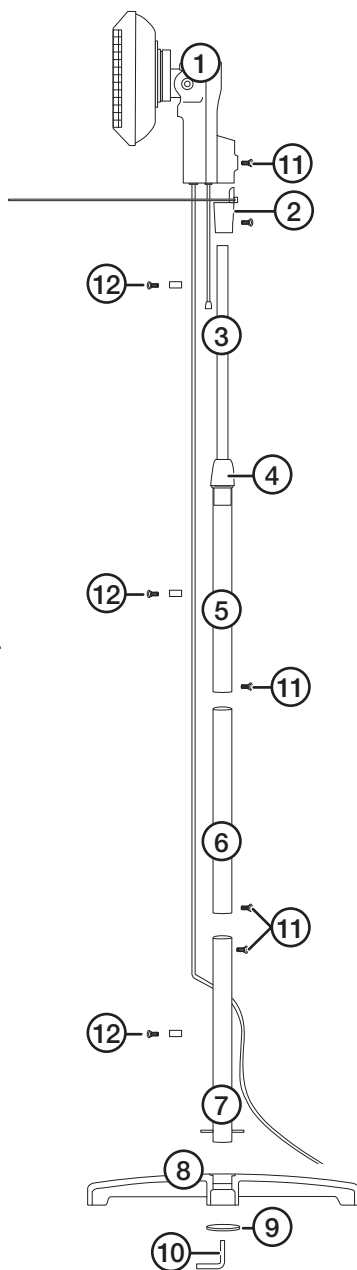
1. Infravärmare
2. Skyddsbygel
3. Innerrör (levereras förmonterat i det övre röret (5))
4. Låsring
5. Övre röret
6. Mellersta röret
7. Undre röret
8. Bottenplatta
9. Bricka
10. Skruv till bottenplattan
11. Skruv
12. Hållare för nätsladd med skruv



Infravärmaren är försedd med elektroniskt tipskydd, vilket innebär att den stängs av om den skulle tippa. Res upp infravärmaren och se till att den står stabilt innan den slås på igen.

## Montering

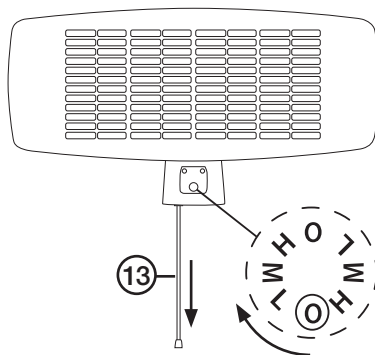
1. Placera det undre röret (7) i bottenplattan (8). Använd brickan (9) och skruva fast underifrån med tillhörande skruv (10).
2. Passa ihop det mellersta röret (6) med det undre röret (7) och fixera med skruv (11).
3. Dra ut innerröret (3) genom låsringen (4) i det övre röret (5). Montera skyddsbygeln (2) på innerröret (3). Lås genom att skruva låsringen (4) medsols.
4. Passa ihop det övre röret (5) med det mellersta röret (6). Fixera med skruv (11).
5. Placera infravärmaren (1) på innerröret (3). Fixera med skruv (11).
6. Skruva fast hållarna (12) till nätsladden på avsedd plats.
7. Tryck fast nätsladden genom hållarna (12).



## Indikator

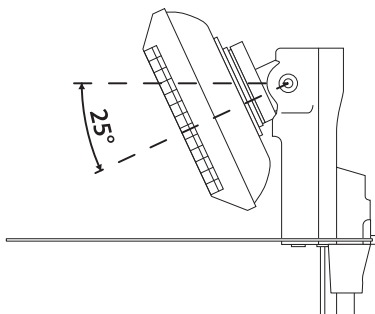
Dra i snöret (13) för att slå på infravärmaren. Upprepa för att ändra läge och stänga av.

- O – Avstängd
- L – Låg värme
- M – Medelvärme
- H – Hög värme



## Användning

1. Anslut stickproppen till ett vägguttag.
2. Variera höjden på stativet genom att lossa på låsringen (4) och justera stativet till önskad längd. Skruva sedan tillbaka låsringen.
3. Dra i snöret för att starta infravärmaren och välj önskat värmeläge.
4. Justera vinkeln på infravärmaren till önskat läge.



### Obs!

Vid uppvärmning/avkyllning kan infravärmaren avge knäppande ljud. Detta beror på att metallen expanderar/drar ihop sig och detta är helt normalt.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

Kapsling	IP24
Spänning	220–240 V AC, 50 Hz
Effekt	1700–2000 W



# Stående terrassevarmer

Art.nr. 36-5169    Modell SH20AS

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

## Sikkerhet

- Produktet er beregnet brukt utendørs, ved tørt vær og under tilsyn.
- Ta produktet hvis det begynner å regne og etter bruk.
- Kontroller at skjøteledningen og andre deler ikke er skadet ved levering.
- Terrassevarmeren blir svært varm når den er i bruk. Berør derfor ikke produktet før det er avkjølt.
- Må ikke brukes i umiddelbar nærhet av badekar, dusj eller svømmebasseng.
- Produktet må plasseres slik at minste avstand til nærmeste gjenstand er 1 meter.
- La aldri barn være alene, uten tilsyn, i nærheten av terrassevarmeren.
- **Hvis strømkabelen blir skadet må den skiftes av faglært elektriker.**
- Den må aldri brukes utendørs når det regner, og den må oppbevares innendørs når den ikke er i bruk.
- Produktet må ikke tildekkes.
- Påse at fremmede gjenstander ikke kommer inn i terrassevarmeren, da dette kan forårsake kortslutning, elektrisk støt eller brann.
- Produktet må aldri kobles til timere eller annet utstyr som slår på infravarmeren automatisk.
- Trekk alltid ut støpselet når strømuttaket ikke er i bruk.
- Plasser aldri terrassevarmeren slik at ledningen ligger foran der hvor varmluften kommer ut eller direkte inntil varmeren.
- Ved flytting eller oppbevaring må varmeren være helt avkjølt.

## Stell og vedlikehold

Terrassevarmeren skrur av ved å skru av bryteren, trekk så støpselet ut fra strømuttaket. La den avkjøles.

- Bruk en tørr, myk klut til å tørke av apparatet.
- Det må ikke brukes vann, voks, poleringsmidler, løsningsmidler eller andre kjemiske blandinger.

## Produktbeskrivelse

1. Infravarmer
2. Beskyttelsesbøyle
3. Innvendig rør (leveres ferdig montert i det øvre røret (5))
4. Låsering
5. Øvre rør
6. Midterø rør
7. Nedre rør
8. Bunnplate
9. Skive
10. Skruer til bunnplate
11. Skruer
12. Holder for ledning, med skruer

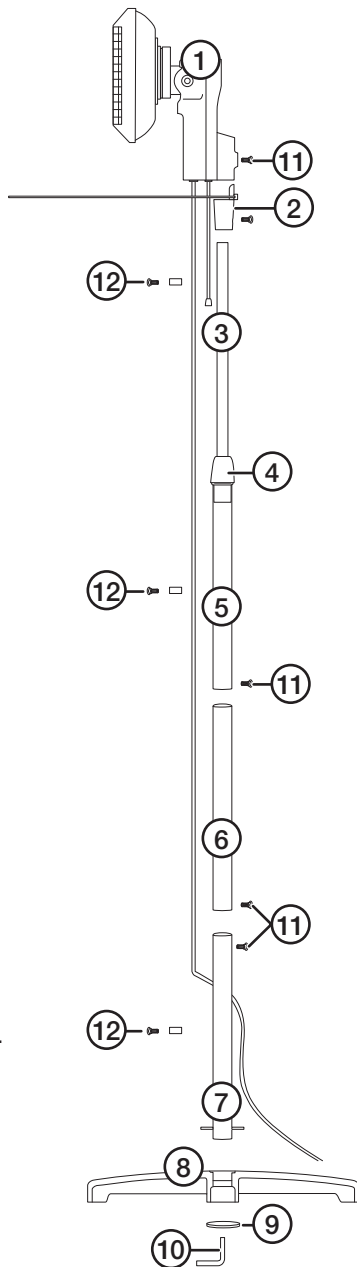


Terrassevarmeren er utstyrt med elektronisk veltbeskyttelse og stenges hvis den tipper.

Ret opp terrassevarmeren og sørg for at den står stødig før den skrues på igjen.

## Montering

1. Plasser det nederste røret (7) i bunnplaten (8). Bruk skiven (9) og fest med skruene (10) nedenfra.
2. Plasser deretter det midterste røret (6) på det nederste røret (7) og fest med skruene (11).
3. Trekk det innvendige røret (3) gjennom låseringen (4) i det øvre røret (5). Monter beskyttelsesbøylene (2) på det innvendige røret (3). Lås det ved å skru låseringen (4) med solen.
4. Fest deretter det øvre røret (5) med det mellomste (6). Fest med skruer (11).
5. Plasser terrassevarmeren (1) på innerrøret (3). Fest med en skruer (11).
6. Skru fast holderne (12) til ledninger på dertil egnet plass.
7. Trykk fast ledningen gjennom hullene (12).



## Indikator

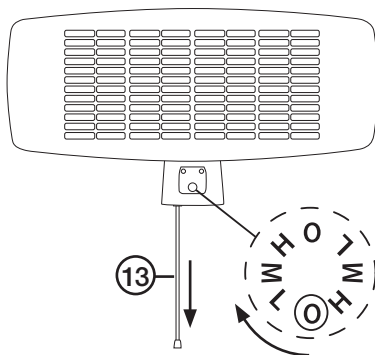
Dra i snøret (13) for å slå på terrassevarmeren. Gjenta dette for å endre innstilling og stenge den.

**O** – Stengt

**L** – Lav varme

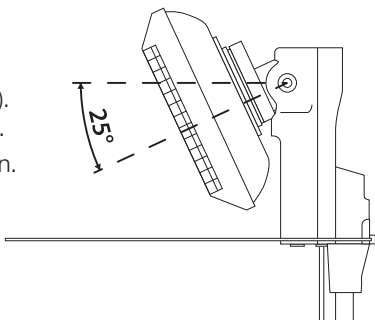
**M** – Middels varme

**H** – Høy varme



## Bruk

1. Koble støpselet til et strømuttak.
2. Høyden kan justeres ved å skru løs låseringen (4). Juster til ønsket høyde og fest låseringen igjen.
3. Terrassevarmeren skrues på ved å trekke i snoren. Velg så ønsket varmeinnstilling.
4. Juster vinkelen på terrassevarmeren til ønsket posisjon.



Norsk

### Obs!

Ved oppvarming/avkjøling kan terrasse-varmeren avgi lyd. Dette fordi metallet utvider seg/trekker seg sammen. Dette innebærer ingen fare og er helt normalt.

## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



## Spesifikasjoner

<b>Kapsling</b>	IP24
<b>Strømforsyning</b>	220–240 V AC, 50 Hz
<b>Effekt</b>	1700–2000 W

# Infrapunalämmitin

Tuotenro 36-5169 Malli SH20AS

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi ulkotiloissa kuivalla säällä. Älä jätä laitetta ilman valvontaa.
- Tuo laite sisätiloihin sateella ja silloin, kun sitä ei käytetä.
- Varmista, että johto ja muut osat ovat ehjiä.
- Infrapunalämmitin kuumenee hyvin paljon käytön aikana. Älä kosketa infrapunalämmitintä, ennen kuin se on jäähtynyt.
- Lämmitintä ei saa käyttää kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan läheisyydessä.
- Sijoita infrapunalämmitin sellaiseen paikkaan, jossa etäisyys muihin esineisiin on vähintään yksi metri.
- Älä jätä lapsia yksin infrapunalämmittimen kanssa.
- **Ainoastaan valtuutettu sähköasentaja saa vaihtaa vahingoittuneen virtajohdon.**
- Älä kuitenkaan aseta lämmitintä ulos sateella. Säilytä lämmitintä aina sisätiloissa, kun sitä ei käytetä.
- Älä peitä infrapunalämmitintä.
- Varmista, että infrapunalämmittimeen ei joudu vieraita esineitä, sillä ne voivat aiheuttaa oikosulun, sähköiskun tai tulipalovaaran.
- Älä käytä infrapunalämmitintä yhdessä kellokytkimen tai muiden laitteiden kanssa, jotka kytkevät infrapunalämmittimen päälle automaattisesti.
- Irrota pistoke aina seinästä, kun et käytä lämmitintä.
- Älä sijoita infrapunalämmitintä siten, että johto on lämpöaukon edessä tai kosketuksissa lämmittimen kanssa.
- Anna infrapunalämmittimen jäähtyä kunnolla, ennen kuin siirrät sitä tai asetat sen säilytykseen.

## Huolto ja ylläpito

Sammuta infrapunalämmitin, irrota pistoke ja anna lämmittimen jäähtyä.

- Pyyhi lämmitin ulkopuolelta kuivalla liinalla.
- Älä käytä vettä, vahaa, kiillotusaineita, liuotusaineita tai muita kemiallisia aineita.

# Tuotekuvaus

1. Infrapunalämmitin
2. Suojauloke
3. Sisäputki (toimitetaan valmiiksi asennettuna yläputkeen (5)).
4. Lukitusrengas
5. Yläputki
6. Keskiputki
7. Alaputki
8. Pohjalevy
9. Aluslaatta
10. Pohjalevyn ruuvi
11. Ruuvi
12. Virtajohdon pidike ja ruuvi

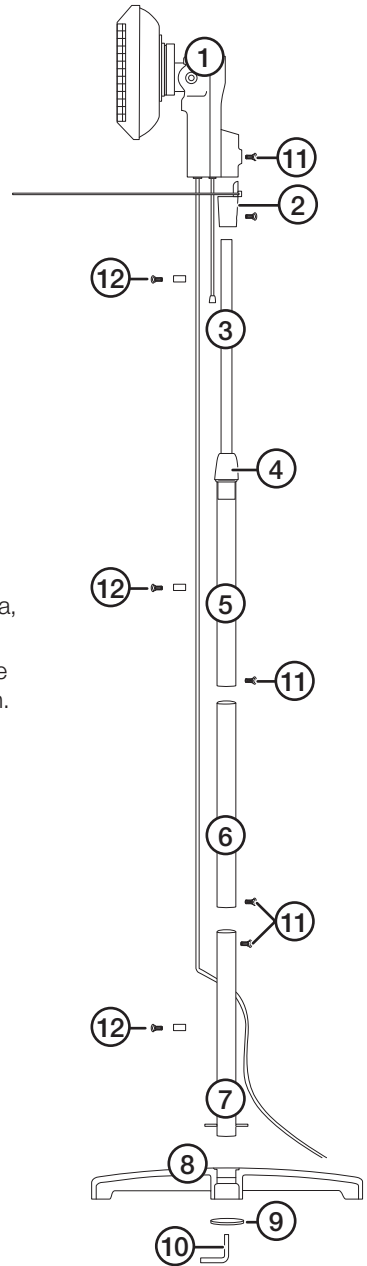


Infrapunalämmittimessä on elektroninen kaatumissuoja, joka sammuttaa lämmittimen, jos se kaatuu.

Nosta infrapunalämmitin pystyyn ja varmista, että se seisoo tukevasti ennen kuin käynnistät sen uudelleen.

## Asennus

1. Asenna alaputki (7) pohjalevyyn (8). Käytä aluslaattaa (9) ja ruuvaa kiinni alapuolelta ruuvilla (10).
2. Sovita keskiputki (6) alaputkeen (7) ja kiinnitä ruuvilla (11).
3. Vedä sisäputki (3) ulos yläputkessa (5) olevan lukitusrengasta (4) läpi. Asenna suojauloke (2) sisäputkeen (3). Lukitse ruuvaamalla lukitusrengasta (4) myötöpäivään.
4. Sovita yläputki (5) keskiputkeen (6) ja kiinnitä ruuvilla (11).
5. Aseta infrapunalämmitin (1) sisäputkeen (3). Kiinnitä ruuvilla (11).
6. Ruuvaa virtajohdon pidikkeet (12) niille tarkoitettuihin kohtiin.
7. Paina virtajohto pidikkeiden (12) läpi.



## Ilmaisin

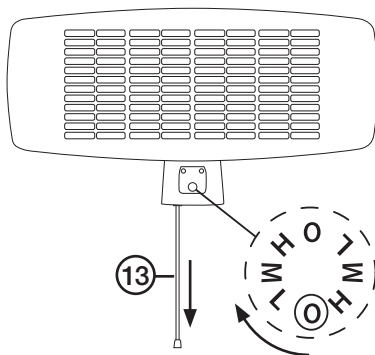
Käynnistä infrapunalämmitin vetämällä narusta (13). Vedä uudelleen muuttaaksesi tilaa ja sammuttaaksesi lämmittimen.

O – Sammutettu

L – Alhainen lämpötila

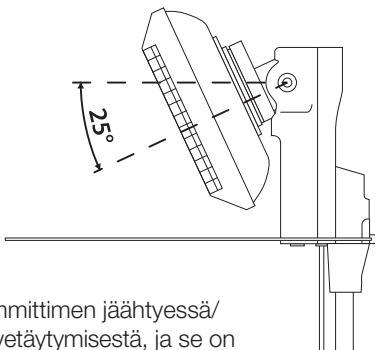
M – Keskilämpötila

H – Korkea lämpötila



## Käyttö

1. Liitä pistoke verkkopistorasiaan.
2. Säädä korkeus avaamalla lukitusrengasta (4). Ruuvaa lukitusrengas kiinni säädön jälkeen.
3. Käynnistä infrapunalämmitin vetämällä narusta ja valitse sopiva lämpötila.
4. Säädä infrapunalämmittimeen sopiva kulma.



### Huom!

Lämmittimestä saattaa kuulua napsuvaa ääntä lämmittimen jäähtyessä/ lämmitessä. Tämä johtuu metallin laajenemisesta/vetäytymisestä, ja se on täysin normaalia.

## Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

**Kotelointi** IP24

**Virtalähde** 220–240 V AC, 50 Hz

**Teho** 1700–2000 W





## Sverige

---

Kundtjänst tel.: 0247/445 00  
e-post: kundservice@clasohlson.se  
Internet www.clasohlson.se  
Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## Norge

---

Kundesenter tif.: 23 21 40 00  
e-post: kundesenter@clasohlson.no  
Internett www.clasohlson.no  
Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## Suomi

---

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222  
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi  
Internet www.clasohlson.fi  
Osoite Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI